

Índice

1. Reunião de Cooperação entre Shenzhen e Macau 2016, em Macau
2. Reunião de Cooperação Zhuhai-Macau 2016, em Zhuhai
3. Celebração, em Shenzhen, entre a Direcção dos Serviços de Economia de Macau, Hengqin e Qianhai, dos acordos de cooperação para promover o empreendedorismo juvenil
4. Simpósio sobre a Propriedade Intelectual entre o Interior da China e RAÉHK, RAEM 2016, em Macau
5. Realização em Macau da Reunião do grupo especializado da promoção conjunta Guangdong-Macau da criação da zona piloto de comércio livre da China (Guangdong)
6. Realização em Zhuhai da reunião do Grupo de trabalho especializado Guangdong-Macau para exame e certificação de qualidade
7. Palestra temática sobre a supervisão de produtos cosméticos, promovida pela DSE

Nota do Editor:

Reunião de Cooperação entre Shenzhen e Macau 2016

Realizou-se, em Macau, no dia 30 de Novembro, a Reunião de Cooperação entre Shenzhen e Macau 2016, presidida pelo Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), Chui Sai On, e pelo Presidente do Município de Shenzhen, Xu Qin, que lideraram as respectivas delegações oficiais para participarem na reunião. As duas partes consideraram que, com uma atitude sincera e pragmática, o nível da cooperação entre Macau e

Shenzhen tem sido aumentada e alargada, cujos resultados são cada vez mais visíveis. Após a reunião, os Governos dos dois territórios assinaram vários acordos de cooperação.

A Reunião de Cooperação Zhuhai-Macau 2016 teve lugar no dia 29 de Novembro em Zhuhai, na qual estiveram presentes o Secretário para a Economia e Finanças, Leong Vai Tac, e o Governador Municipal de Zhuhai, Zheng Renhao, que lideraram as respectivas delegações oficiais para participarem na reunião. As duas partes reconheceram o progresso pragmático e ordenado da cooperação bilateral em todos os domínios e seus resultados significativos obtidos, sublinhando a promoção contínua da cooperação entre Zhuhai e Macau no enquadramento da cooperação Guangdong-Macau.

Na Reunião de Cooperação Zhuhai-Macau, que teve lugar no dia 29 de Novembro de 2016 em Zhuhai, a DSE, os Serviços dos Assuntos de Macau do Conselho de Gestão da Nova Zona de Hengqin e a Sociedade de Administração de Incubadora do Vale de Criação de Negócios do Investimento Financeiro de Hengqin, Lda., assinaram o «Acordo de Cooperação sobre a Promoção Conjunta da Incubação de Negócios dos Jovens Empreendedores entre Hengqing e Macau». Além disso, foi ainda celebrado, por ocasião da

Reunião de Cooperação Shenzhen-Macau, do dia 30 de Novembro de 2016, em Macau, o «Acordo-Quadro da Cooperação Estratégica na Promoção Conjunta do Empreendedorismo e Incubação para os Jovens de Qianhai em Shenzhen e Macau» entre a DSE e a Autoridade de Administração da Zona de Cooperação na Indústria dos Serviços Modernos Qianhai Shenzhen-Hong Kong.

Realizou-se, em Macau, no dia 30 de Setembro de 2016, a primeira Reunião do grupo especializado da promoção conjunta Guangdong-Macau da criação da zona piloto de comércio livre de Guangdong. As partes concordaram em promover cooperações nos seguintes quatro temas, a criação do mecanismo de troca de dados relativos à economia, ao comércio e ao investimento, destinado à construção do “porto de informação Guangdong-Macau” na Área de Hengqin, promovida conjuntamente pela zona piloto de comércio livre de Guangdong e Macau, o impulsionamento de forma pragmática da construção do vale de criação de negócios para os jovens de Macau na Área de Hengqin, o estabelecimento da plataforma para exibir e vender produtos dos Países de Língua Portuguesa na Área de Nansha e a promoção conjunta da zona piloto de comércio livre de Guangdong e Macau, do desenvolvimento do sistema financeiro, com características próprias.

1. Reunião de Cooperação entre Shenzhen e Macau 2016, em Macau

Realizou-se, em Macau, no dia 30 de Novembro, a Reunião de Cooperação entre Shenzhen e Macau 2016, presidida pelo Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), Chui Sai On, e pelo Presidente do Município de Shenzhen, Xu Qin, que lideraram as respectivas delegações oficiais para participarem na reunião. As duas partes consideraram que, com uma atitude sincera e pragmática, o nível da cooperação entre Macau e Shenzhen tem sido aumentada e alargada, cujos resultados são cada vez mais visíveis. Entretanto, após a reunião do ano 2015, sob o enquadramento do «Acordo-Quadro de Cooperação Guangdong-Macau» e do CEPA, os dois governos promoveram e concretizaram, o Memorando de «Aprofundamento da Cooperação entre Macau e Shenzhen e Estímulo Conjunto à Construção da Região do Grande Golfo de Guangdong, Hong Kong e Macau».

O Chefe do Executivo, Chui Sai On, e o Presidente do Município, Xu Qin Durante

discursaram na reunião. O Secretário para a Economia e Finanças, Lionel Leong, e o Vice-presidente do Município de Shenzhen, Ai Xuefeng, reportaram sobre a situação dos trabalhos principais do ano transacto.

Nessa reunião, foram apresentadas novas prioridades de cooperação baseadas no aproveitamento da oportunidade estratégica para a promoção pragmática da construção da Região do Grande Golfo de Guangdong, Hong Kong e Macau; o papel de Macau enquanto plataforma de serviços para a cooperação comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa; o empenho na participação na iniciativa nacional “Uma Faixa, Uma Rota”; a



Reunião de Cooperação entre Shenzhen e Macau 2016
(fornecida pelo GCS)

consolidação das bases para a intensificação da cooperação em diversos domínios, tais como o empreendedorismo juvenil e o turismo; o incremento da cooperação entre Shenzhen e Macau na área cultural; bem como, o aprofundamento do mecanismo de cooperação e intercâmbio.

Após a reunião, Shenzhen e Macau assinaram três acordos, designadamente o «Acordo-Quadro da Cooperação Estratégica

na Promoção Conjunta do Empreendedorismo e Incubação para os Jovens de Qianhai em Shenzhen e Macau», o «Memorando sobre cooperação de generalização de leitura entre o Instituto Cultural do Governo da RAEM, e a Administração para a Cultura, Desporto e Turismo do Município de Shenzhen» e o «Memorando sobre cooperação na área de turismo entre a Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da RAEM, e a Administração para a Cultura, Desporto e Turismo do Município de Shenzhen».

2. Reunião de Cooperação Zhuhai-Macau 2016, em Zhuhai

A Reunião de Cooperação Zhuhai-Macau 2016 teve lugar no dia 29 de Novembro em Zhuhai, na qual estiveram presentes o Secretário para a Economia e Finanças, Leong Vai Tac, e o Governador Municipal de Zhuhai, Zheng Renhao, que lideraram as respectivas delegações oficiais para participarem na reunião. As duas partes reconheceram o progresso pragmático e ordenado da cooperação bilateral em todos os domínios, e seus resultados significativos obtidos. Foi sublinhado que a cooperação entre os dois territórios deve particularmente reflectir as vantagens do princípio de “Um País, Dois Sistemas”, promovendo de forma contínua a cooperação no enquadramento da cooperação Guangdong-Macau, elevando o nível e a qualidade da cooperação com base na complementaridade das vantagens e em ganhos mútuos, no sentido de fomentar o desenvolvimento comum e o progresso dos dois territórios. Após a reunião, as duas partes celebraram o «Acordo de Cooperação sobre a Promoção Conjunta da Incubação de Negócios dos Jovens Empreendedores entre Hengqing e Macau» e o «Acordo de Cooperação e de Intercâmbio na Área da Educação».

No seu discurso proferido na reunião, o Secretário Leong Vai Tac sugeriu que as duas partes continuem a reforçar os trabalhos nas seguintes três vertentes: em primeiro lugar, deverão, em conjunto, fazer de melhor maneira o planeamento sobre a cooperação bilateral, promovendo a realização ordenada das acções de cooperação em todos os domínios e aprofundando a cooperação em matéria da liberalização e do investimento em dois sentidos. Em segundo lugar, deverá ser aperfeiçoado incessantemente o mecanismo de cooperação. À medida do aprofundamento da cooperação bilateral e sua forma inovadora, é necessário valorizar, de melhor maneira, o papel dos diversos grupos de trabalho,



Reunião de Cooperação Zhuhai-Macau 2016 (fornecida pelo GCS)

reforçando a comunicação e o intercâmbio periódicos ou não-periódicos entre os departamentos competentes homólogos. Em terceiro lugar, deverá ser maximizado o papel dos sectores económicos e dos organismos associativos, estimulando a participação das empresas e dos residentes dos dois territórios, mobilizando recursos sociais e reunindo sabedorias populares para que se tenham congregado opiniões e sugestões favoráveis à cooperação bilateral e ao desenvolvimento sustentável dos dois territórios.

O Secretário Leong Vai Tac, sugeriu ainda que Macau e Zhuhai, no pleno aproveitamento das oportunidades provenientes das medidas de apoio concedidas por parte do Governo Central e, com base nos conceitos de “desenvolver as áreas privilegiadas e consolidar as bases”, providenciem para impulsionar, de forma proactiva e pragmática, a complementaridade e cooperação entre os dois territórios e, seguindo as políticas de suporte do Governo Central, intensificar a parceria bilateral nos domínios de turismo, serviços financeiros, convenções e exposições, comércio electrónico, protecção ambiental, passagem das fronteiras, empreendedorismo e inovação dos jovens, entre outros. Mais ainda, através da maximização das funções do mecanismo de cooperação Zhuhai-Macau para a construção da Área de Hengqin da Zona Piloto do Comércio Livre de Guangdong, diligenciem no sentido de acelerar a construção do Parque Industrial de Cooperação Guangdong-Macau, apoiando o desenvolvimento dos diversos projectos destinados à reconversão e valorização do Parque Industrial Transfronteiriço, para, em conjunto, promover a cooperação Zhuhai-Macau e que seja alcançado um novo patamar de desenvolvimento.

Por sua vez, o Governador Municipal de Zhuhai, Zheng Renhao, assinalou, no seu discurso, que a implementação com sucesso de “Um País, Dois Sistemas” em Macau e a promoção do desenvolvimento da diversificação industrial do território, constituem tarefas relevantes no âmbito da cooperação Guangdong-Macau e missões históricas devidamente assumidas pelo município de Zhuhai, que lhe foram confiadas pelo Governo Central, reiterando que, ao longo do último ano, ambas as partes têm persistido com firmeza a aspiração inicial e o aproveitamento das oportunidades e que, seguindo o princípio de “confiança mútua e de benefícios mútuos”, foram alcançados êxitos extraordinários em todas as áreas da cooperação. O dirigente propôs também que sejam desenvolvidas acções para acelerar, em conjunto, o impulsionamento dos trabalhos relacionados com a construção da Área de Hengqing da Zona Piloto do Comércio Livre, o novo ponto experimental da inspecção nos postos fronteiriços Zhuhai-Macau, a reconversão e valorização do Parque Industrial Transfronteiriço, os principais projectos transfronteiriços, entre outros, no sentido de implementar, de forma efectiva, a estratégia nacional e a programação concreta do Governo Central, acelerando a concretização de um desenvolvimento articulado entre os dois territórios e da usufruição mútua dos benefícios e ganhos assim derivados.

3. Celebração, em Shenzhen, entre a Direcção dos Serviços de Economia de Macau, Hengqin e Qianhai, dos acordos de cooperação para promover o empreendedorismo juvenil

No seguimento da celebração, em Junho de 2016, dos dois acordos de cooperação em matéria de promoção de jovens empreendedores, entre a Direcção dos Serviços de Economia (DSE), o Instituto de Pesquisa Fok Ying Tung da Universidade de Ciências e Tecnologias de Hong Kong em Guangzhou e a Federação de Juventude de Nansha em Guangzhou, na Reunião de Cooperação Zhuhai-Macau, que teve lugar no dia 29 de Novembro de 2016 em Zhuhai, a DSE, os Serviços dos Assuntos de Macau do Conselho de Gestão da Nova Zona de Hengqin e a Sociedade de Administração de Incubadora do Vale de Criação de Negócios do Investimento Financeiro de Hengqin, Lda., assinaram o «Acordo de Cooperação sobre a Promoção Conjunta da Incubação de Negócios dos Jovens Empreendedores entre Hengqing e Macau». Além disso, foi ainda celebrado, por ocasião da Reunião de Cooperação Shenzhen-Macau, do dia 30 de Novembro de 2016, em Macau, o «Acordo-Quadro da Cooperação Estratégica na Promoção Conjunta do Empreendedorismo e Incubação para os Jovens de Qianhai em Shenzhen e Macau» entre a DSE e a Autoridade de Administração da Zona de Cooperação na Indústria dos Serviços Modernos Qianhai Shenzhen-Hong Kong.

Através de uma cooperação estreita, a DSE e as autoridades competentes da área do empreendedorismo juvenil do Interior da China promoveram, em conjunto, uma cooperação aprofundada para jovens empresários, reconhecendo mutuamente os projectos start-ups de empreendedorismo juvenil, recomendando as empresas dos jovens a entrarem no espaço de incubação aos quais são proporcionados diversos apoios ao empreendedorismo, incluindo serviços de



Cerimónia de assinatura do «Acordo de Cooperação sobre a Promoção Conjunta da Incubação de Negócios dos Jovens Empreendedores entre Hengqing e Macau»

aconselhamento profissional, escritórios e bolsas de contactos, entre outros, de modo a impulsionar a cooperação e o intercâmbio dos jovens dos dois lados e ampliar o âmbito do desenvolvimento dos negócios para os jovens de Macau na Zona Piloto de Comércio Livre de Guangdong.

Os Centros de Incubação, a que se podem candidatar os jovens de Macau, são os seguintes:

- Nansha, Guangzhou - Oficina (internacional) de inovação para os jovens de Guangdong, Hong Kong e Macau
- Nansha, Guangzhou - Parque de inovação cultural para os jovens de Guangdong, Hong Kong e Macau
- Hengqin, Zhuhai - Vale de criação de negócios para os jovens de Macau em Hengqin
- Qianhai, Shenzhen - Centro de Jovens Empresários e Inovação de Qianhai-Shenzhen-Hong Kong

Para mais informações, é favor consultar o link seguinte ou contactar o Centro de Incubação de Negócios para os Jovens, através dos telefones 8798 9607/ 8798 9614.

https://www.economia.gov.mo/pt_PT/web/public/pg_ead_ciye_eciyec?_refresh=true

4. Simpósio sobre a Propriedade Intelectual entre o Interior da China e RAEHK, RAEM 2016, em Macau

No intuito de intensificar o intercâmbio no domínio da propriedade intelectual entre o Interior da China, RAEHK e RAEM, aumentando os conhecimentos das empresas, dos agentes do sector da propriedade intelectual e do sector jurídico de Macau sobre o desenvolvimento mais recente da propriedade intelectual das três regiões, bem como o papel desempenhado pela propriedade intelectual em relação ao empreendedorismo e à inovação, o “Simpósio sobre a Propriedade Intelectual entre o Interior da China e RAEHK, RAEM 2016” organizado conjuntamente pela Direcção Nacional da Propriedade Intelectual da RPC, pelo Departamento da Propriedade Intelectual do Governo da RAEHK, e pela Direcção dos Serviços de Economia do Governo da RAEM, realizou-se em 26 de Outubro de 2016, na qual estiveram presentes cerca de 140 participantes como autoridades governamentais, peritos, académicos, agentes da área da propriedade intelectual das três regiões, bem como representantes de diversos sectores da sociedade.

Nesta actividade, foram convidados peritos da área da propriedade intelectual, académicos e empresários das três regiões para discursarem sobre os seguintes temas: “Progressos mais recentes da Propriedade Intelectual no Interior da China, RAEHK e RAEM”, “Promover o Uso da Propriedade Intelectual Dirigir a Inovação e o Desenvolvimento da Economia” e “O Pensamento em Relação à Propriedade Intelectual na Inovação e no Empreendedorismo”. Os discursos deram início com a apresentação da situação actual e tendências do desenvolvimento da propriedade intelectual do Interior da China, Hong Kong e Macau, e face à actual conjuntura social, ao ponto de situação económico e ao desenvolvimento industrial mais recente,

analisaram a relação interactiva entre propriedade intelectual, empreendedorismo e inovação, bem como trocaram ideias sobre qual a forma do uso efectivo da propriedade intelectual para promover o desenvolvimento empresarial através da partilha de casos. Com as explicações sistemáticas dos oradores convidados, a partilha de experiências e o intercâmbio entre os participantes, reforçaram a compreensão das empresas em relação à protecção da propriedade intelectual, incentivando as empresas no uso e protecção da propriedade intelectual, bem como apresentaram opiniões com visão e criatividade, no sentido de impulsionar o desenvolvimento da propriedade intelectual das três regiões realização.

O Simpósio assinala este ano a sua 17.^a edição desde o ano 2000, organizado alternada e anualmente pelo Interior da China, Hong Kong e Macau. Desde a realização do simpósio em 2000, foi constituída uma plataforma para realização do intercâmbio e reforço da comunicação proporcionada a agentes de três regiões que se dedicam à área da propriedade intelectual. O Simpósio tem desempenhado um papel positivo no sentido de promover a cooperação e intercâmbio profundo no âmbito da propriedade intelectual em três regiões.



Fotografia de grupo dos participantes do Simpósio vindos do Interior da China, Hong Kong e Macau

5. Realização, em Macau, da reunião do grupo de trabalho especializado para a promoção conjunta Guangdong-Macau da criação da zona piloto de comércio livre da China (Guangdong)



Reunião do grupo especializado da promoção conjunta Guangdong-Macau da criação da zona piloto de comércio livre de Guangdong

No seguimento da Conferência Conjunta de Cooperação Guangdong-Macau 2016, os Governos de Guangdong e Macau, representados por um grupo de trabalho especializado, assinaram o “Acordo de cooperação sobre a promoção conjunta Guangdong-Macau para a criação da Zona Piloto de Comércio Livre de Guangdong” (Acordo), tendo sido estabelecido o mecanismo de cooperação para a promoção conjunta da construção da Zona Piloto de Comércio Livre de Guangdong, para o intercâmbio e a cooperação aprofundada entre as duas partes, nas áreas de comércio, investimento, serviços financeiros, valorizando plenamente os efeitos de radiação e de demonstração da referida zona piloto, em relação à Região do Pan-Delta do Rio das Pérolas. A cooperação abrange os seguintes domínios: a promoção aprofundada da inovação do sistema da zona piloto de comércio livre de Guangdong, o estímulo da participação das empresas de Macau na construção dessa zona, a plena exploração das vantagens específicas de Macau em prol da elevação do nível de cooperação comercial entre a zona piloto e os países e regiões lusófonas, a promoção conjunta da inovação e empreendedorismo dos jovens de Guangdong

e Macau, a intensificação do intercâmbio de informação, entre outros.

De acordo com o mecanismo de cooperação do Acordo, foi criado o Grupo especializado para a criação da Zona Piloto de Comércio Livre de Guangdong, sob liderança do Gabinete do Comércio Livre da Província de Guangdong e da Direcção dos Serviços de Economia de Macau, respectivamente. Participaram ainda nos referidos trabalhos, representantes do Instituto de Promoção de Comércio e do Investimento de Macau e da Autoridade Monetária de Macau.

A primeira Reunião do grupo especializado da promoção conjunta Guangdong-Macau da criação da zona piloto de comércio livre de Guangdong realizou-se, em Macau, no dia 30 de Setembro de 2016. As partes concordaram em promover cooperações nos seguintes quatro temas: a criação do mecanismo de troca de dados relativos à economia, ao comércio e ao investimento, destinado à construção do “porto de informação Guangdong-Macau” na Área de Hengqin, promovida conjuntamente pela zona piloto de comércio livre de Guangdong e Macau, o impulsionamento de forma pragmática da construção do vale de criação de negócios para os jovens de Macau na Área de Hengqin, o estabelecimento da plataforma para exhibir e vender produtos dos Países de Língua Portuguesa na Área de Nansha e a promoção conjunta da zona piloto de comércio livre de Guangdong e Macau, do desenvolvimento do sistema financeiro, com características próprias, através do desenvolvimento de cooperação directa entre as entidades congéneres de Guangdong e Macau.

6. Realização em Zhuhai da Reunião do grupo especializado Guangdong-Macau para exame e certificação de qualidade

Para a implementação dos trabalhos definidos no Acordo-Quadro de Cooperação Guandong-Macau, realizou-se em 18 de Outubro de 2016, a reunião anual do grupo de trabalho especializado Guangdong-Macau, em matéria de exame e de certificação de qualidade no Instituto de Medição, Supervisão e Teste de Qualidade da Cidade de Zhuhai, tendo a qual sido presidida pelo Subdirector da Administração da Qualidade e Supervisão Técnica da Província de Guangdong, Gao Guosheng, com a participação de uma delegação chefiada por Chan Tze Wai, Subdirectora da Direcção dos Serviços de Economia, e composta por representantes do IACM e do CPTTM. Durante a reunião, as duas partes trocaram opiniões sobre vários temas, nomeadamente a certificação de inspecção nos dois territórios, a padronização e a gestão da qualidade dos produtos, etc. Além disso, sob o mecanismo de cooperação do grupo de trabalho, é prevista a partilha dos recursos das duas partes, com base no aproveitamento das vantagens técnicas de inspecção da parte de Guangdong, promovendo a cooperação na inspecção dos produtos da vida quotidiana dos cidadãos.

As duas partes discutiram sobre a direcção dos trabalhos futuros do grupo, trocando opiniões sobre a criação de marca dos dois lados, reafirmando o aprofundamento da cooperação e do intercâmbio, em matéria de certificação de inspecção e a padronização, examinando a possibilidade de lançamento, na Zona Piloto de Comércio Livre de Guangdong, a título experimental, do sistema de reconhecimento mútuo de certificação e os respectivos serviços de inspecção, bem como a viabilidade de organizar acções de formação

ou de estudo e pesquisa in loco, que visam enriquecer o conhecimento profissional e a competência dos sectores empresariais de Macau, em matéria de certificação de inspecção e padronização, para a elevação da qualidade de serviços na área de inspecção de Macau.

Na reunião, os membros do grupo visitaram o Centro Nacional de Inspeção e Supervisão de Qualidade de Matérias Consumíveis de Impressão e de Automação de Escritório, com vista à aquisição de conhecimentos sobre as técnicas e os padrões aplicados às peças e matérias do equipamento de impressão.



Representantes de Guangdong e Macau presentes na Reunião do grupo especializado

7. Palestra temática sobre a supervisão de produtos cosméticos, promovida pela DSE

Para concretizar o conteúdo do Acordo de Estreitamento das Relações Económicas e Comerciais entre o Interior da China e Macau (CEPA), realizou-se no dia 29 de Novembro de 2016, em Macau, uma palestra temática relacionada com o sistema de supervisão de produtos cosméticos, organizada pela DSE, na qual foi convidada como oradora, a perita da Administração de Inspeção e Quarentena para Saída e Entrada de Hangzhou (Zhejiang), Dra. Gao Lan.

O evento contou com a participação de representantes de várias empresas industriais e comerciais e de associações. A oradora prestou esclarecimentos sobre a segurança de produtos cosméticos, bem como partilhou experiências das entidades competentes do Interior da China no domínio da inspeção e supervisão dos produtos cosméticos importados e exportados. A realização da palestra permitiu aos participantes conhecer melhor a segurança de produtos, as novas tendências sobre a supervisão, a nível internacional e nacional, quanto à importação e exportação de produtos cosméticos, bem como os assuntos a que se devem tomar atenção no processo de importação e exportação desses produtos.

Face ao desenvolvimento económico contínuo do Interior da China e de Macau, a interacção entre as pessoas e o comércio deram lugar a uma melhoria gradual das condições da vida das suas populações, assim como ao aumento do volume e da diversidade dos produtos comercializados no mercado, sendo que o tema da segurança dos produtos se tenha tornado de interesse para a sociedade, em geral. No futuro, a DSE irá organizar oportunamente palestras temáticas sobre a

segurança de produtos, de forma a aprofundar os conhecimentos do público, em geral, nesta matéria. Igualmente, irá envidar maiores esforços no desempenho das funções de fiscalização do mercado relacionado com a segurança dos produtos.



Palestra temática sobre a supervisão de produtos cosméticos